

いつもご支援ありがとうございます 〈活動報告・2018年2月号〉



「^{はいじよ}排除ZERO キャンペーン」

“We are Caritas”の外国語版発行します！

大変お待たせ致しました。カリタスジャパンのニューズレター“We are Caritas”の外国語版（英語、スペイン語、ベトナム語）を2017年9月号（No. 10）にさかのぼって発行します。必要数を取りまとめて各地に発送予定ですが、所属教会や団体で見当たらない場合は、ご遠慮なくカリタスジャパン事務局までお問合せください。なお、他の言語への翻訳にご協力いただける方も随時募集しています！

Caritas Japan is now ready to release the newsletter “We are Caritas” in English, Spanish and Vietnamese. Please contact Caritas Japan if you are interested. **Translators into other languages are always welcome!**

カンボジア視察（1月21～26日）

今回の視察では、2017年から支援を始めた北部バタンバンにある職業訓練センターを訪ねました。同センターは移住先から心身の傷を負って戻る帰還者や人身売買被害リスクの高い若者、そして国内DV被害女性などを対象にした全寮制の職業訓練センターです。また首都近郊にあるカンダール同センターでは、男女の若者を受け入れ、雇用促進に取り組んでいます。

啓発部会より

あなたの声（叫び）を聞かせて下さい

啓発部会では、あなたが教会内で体験した苦しかった思い、排除や孤立を感じた際の声（叫び）を募集しています。詳細はカリタスジャパンのウェブサイトをご覧ください。お問い合わせは、啓発部会（cjsnw@caritas.jp）まで。匿名可。募集期間：1月10日～4月10日。

【個人を特定した誹謗中傷、相談は受付けておりません】

援助金交付先一覧（2018年1月1～31日）

■国際カリタス緊急支援要請

1. 南スーダン：国内避難民人道支援（EA01/18・CJ 002-18）

援助団体：カリタス南スーダン 2,703,200

同国では独立から6年経った今でも情勢は不安定で、経済危機や干ばつなどの要因が絡み合った政治的紛争により、大規模な国内避難民を出しており、510万人が飢餓状態にあると見られています。現地カリタスは引き続き、食料、物資の提供や生計支援、平和構築活動を行います。

■海外援助

1. キルギス：コーチングセンター（北部）補講教育支援（CJ 062-17）

援助団体：カリタスキルギスタン 703,929

同国の教育省と現地カリタスが連携しながら、高校生を対象に、生涯教育の位置付けで大学受験対策補講やコンピュータプログラミングのコースを実施し、年間を通じて、約50人の若者が受講しています。これらの活動を通じて、貧困世帯の若者たちが高等教育へ進んでいく機会を広げています。【このプロジェクトは、クリスマス募金から支援しました】

■国内援助

1. 福岡教区：仮設住宅などにおける生活に必要な家電・備品配布事業（CJ 18-001）

援助団体：全国災害ボランティア支援団体ネットワーク

135,600

熊本地震仮設住宅避難者への家電・備品配布2017年12月分の支援額です。

2018年1月1～31日の献金額（円）

四旬節献金	18,535
国内援助	440,467
海外援助	1,689,921
スーダン支援	15,020
東日本大震災	1,183,696
熊本地震	477,074
メキシコ地震	446,878
排除ZEROキャンペーン	359,946
クリスマス募金	4,615,687
マンスリーサポーター	525,000
運営寄付	15,635
合計	9,787,859

ご支援ありがとうございました。献金者名簿は、年3回（2月/6月/12月）発行のニューズレター『We are Caritas』に掲載しています。